

Inhalt

Allgemeiner Teil

Regierungsrat

Genehmigung des Anhangs 1 (Ergänzung Psychiatrie 2007) zum Tarifvertrag I zwischen Santésuisse, Die Schweizer Krankenversicherer, und dem Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Luzern für die Behandlung von stationären Patientinnen und Patienten in den allgemeinen Abteilungen der öffentlichen Spitäler des Kantons Luzern 2513

Genehmigung des Vertrages zwischen den regierungsrätlich anerkannten Pflegeheimen des Kantons Luzern, vertreten durch Curaviva, Verband Heime und Institutionen Schweiz, Sektion Luzern, und Santésuisse, Die Schweizer Krankenversicherer, für die stationäre Pflege und Behandlung während des Jahres 2007 2515

Departemente

Aufgebot zum Nachschiesskurs für das Jahr 2006 2516

Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988 2517

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht: Pensionskassenseminar für Stiftungsräte und Stiftungsrätinnen, Kontrollstellen und weitere Interessierte 2518

Gemeinden

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf 2520

Vormundschaft 2520

Grundstückwerb 2521

Planungs- und Baurecht

Stadt Luzern: Genehmigung des Gestaltungsplanes G 331 Hermitage IV, formelle Bereinigung 2532

Gemeinde Neudorf: Genehmigung der Änderung des Gestaltungsplanes Wapfgrund 2532

Öffentliche Planauflagen 2532

Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten 2537

Offene Stellen

Stellenausschreibungen 2539

Inhalt

Gerichtlicher Teil

Amtsgerichte

Urteilsmitteilung	2545
Allgemeines Verbot	2545
Kapitalaufruf	2545
Kraftloserklärung	2546

Konkurs, Betreuung

Vorläufige Konkurspublikation	2546
Nachlassverträge: Einberufung der Gläubigerversammlung und Aktenauflage	2547
Bestätigung des Nachlassvertrages	2547
Schluss der Konkursverfahren	2547

Allgemeiner Teil

Regierungsrat

Genehmigung des Anhangs 1 (Ergänzung Psychiatrie 2007) zum Tarifvertrag I zwischen Santésuisse, Die Schweizer Krankenversicherer, und dem Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Luzern für die Behandlung von stationären Patientinnen und Patienten in den allgemeinen Abteilungen der öffentlichen Spitäler des Kantons Luzern

vom 17. Oktober 2006

Der Regierungsrat des Kantons Luzern,

in Anwendung von Artikel 46 Absatz 4 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) vom 18. März 1994,
auf Antrag des Gesundheits- und Sozialdepartementes,

beschliesst:

1. Der Anhang 1 (Ergänzung Psychiatrie 2007) zum Tarifvertrag I zwischen Santésuisse, Die Schweizer Krankenversicherer, und dem Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Luzern für die Behandlung von stationären Patientinnen und Patienten in den allgemeinen Abteilungen der öffentlichen Spitäler des Kantons Luzern wird mit Wirkung auf den 1. Januar 2007 genehmigt.
2. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.
3. Gegen die Genehmigung des Vertrages kann innert 30 Tagen seit der Publikation im Kantonsblatt beim Bundesrat Beschwerde geführt werden.

4. Der Anhang 1 zum Tarifvertrag I liegt während der Beschwerdefrist bei der Kanzlei des Gesundheits- und Sozialdepartementes, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern, zur Einsicht auf.

Luzern, 17. Oktober 2006

Im Namen des Regierungsrates
Der Schultheiss: Anton Schwingruber
Der Staatsschreiber: Viktor Baumeler

**Genehmigung des Vertrages zwischen den
regierungsrätlich anerkannten Pflegeheimen
des Kantons Luzern, vertreten durch Curaviva,
Verband Heime und Institutionen Schweiz, Sektion
Luzern, und Santésuisse, Die Schweizer Kranken-
versicherer, für die stationäre Pflege und Behand-
lung während des Jahres 2007**

vom 17. Oktober 2006

Der Regierungsrat des Kantons Luzern,

in Anwendung von Artikel 46 Absatz 4 des Bundesgesetzes über die Kranken-
versicherung (KVG) vom 18. März 1994,
auf Antrag des Gesundheits- und Sozialdepartementes,

beschliesst:

1. Der Vertrag zwischen den regierungsrätlich anerkannten Pflegeheimen des Kantons Luzern, vertreten durch Curaviva, Verband Heime und Institutionen Schweiz, Sektion Luzern, und Santésuisse, Die Schweizer Krankenversicherer, für die stationäre Pflege und Behandlung während des Jahres 2007 wird mit Wirkung ab 1. Januar 2007 genehmigt.
2. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen.
3. Gegen die Genehmigung des Vertrages kann innert 30 Tagen seit der Publikation im Kantonsblatt beim Bundesrat Beschwerde geführt werden.
4. Der Vertrag liegt während der Beschwerdefrist bei der Kanzlei des Gesundheits- und Sozialdepartementes, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern, zur Einsicht auf.

Luzern, 17. Oktober 2006

Im Namen des Regierungsrates
Der Schultheiss: Anton Schwingruber
Der Staatsschreiber: Viktor Baumeler

Departemente

Justiz- und Sicherheitsdepartement

Aufgebot zum Nachschiesskurs für das Jahr 2006

I. Einrückungspflichtig sind

die im Kanton Luzern wohnhaften

- a. Uof, Obgfr, Gfr und Soldaten bis und mit Jahrgang 1972, die mit dem Sturmgewehr ausgerüstet sind (Armeeangehörige, welche 2006 aus der Armee entlassen werden, sind nicht mehr schiesspflichtig);
- b. Subalternoffiziere bis zum Vorjahr der militärischen Entlassung (sie haben das Nachschiesen mit dem Sturmgewehr zu absolvieren), welche aus irgendeinem Grund die Schiesspflicht 2006 nicht oder nicht vorschriftgemäss in einem anerkannten Schiessverein erfüllt haben oder deren Resultat gestrichen werden musste.

II. Nicht einrückungspflichtig sind

- a. Verbliebene, das heisst Schiesspflichtige, welche die obligatorischen Übungen in einem Verein geschossen, aber die Mindestleistung nicht erfüllt haben. Sie werden zum Verbliebenenkurs aufgeboten;
- b. Schiesspflichtige, die im Jahr 2006 mindestens 45 Tage besoldeten Militärdienst leisten;
- c. Schiesspflichtige, die vor dem 1. August 2006 einen Auslandurlaub erhalten haben oder die aus dem Auslandurlaub erst nach dem 31. Juli 2006 zurückgekehrt sind und wieder mit einer persönlichen Handfeuerwaffe ausgerüstet wurden;
- d. Militärdienstpflichtige, die erst nach dem 31. Juli 2006 wieder in die Armee eingeteilt und mit einer persönlichen Handfeuerwaffe ausgerüstet wurden;
- e. Militärdienstpflichtige, die im Verlauf des Jahres 2006 neu mit einer persönlichen Waffe ausgerüstet und nicht ausgebildet wurden, sowie Dienstpflichtige, die auf eine neue Waffe umgerüstet und nicht ausgebildet wurden;
- f. die von einer sanitärischen Untersuchungskommission Dispensierten, sofern die Dispensation nach dem 31. Juli 2006 abläuft.

III. Ort und Zeit des Nachschieskurses

Emmen, Militärschiessanlage Hüslenmoos

Samstag, 4. November 2006

Antreten: 8.30 Uhr, zu spät Antretende können weggewiesen werden.

Entlassung: spätestens um 12.00 Uhr.

IV. Allgemeine Weisungen

1. *Anzug und Ausrüstung:*
Zivilkleidung. Die Nachschliesspflichtigen haben mit persönlicher Handfeuerwaffe, Gewehrputzzeug, Gehörschutz, Schiessbrille (sofern im Dienstbüchlein eingetragen), Erkennungsmarke, Messer, Dienst- und Schiessbüchlein oder militärischem Leistungsausweis, persönlicher Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht sowie mit warmer, zweckmässiger Kleidung, einzurücken.
2. *Aufgebot:*
Diese Publikation gilt als Aufgebot. Persönliche Marschbefehle werden nicht erlassen. Wer aus gesundheitlichen Gründen nicht einrücken kann, hat ein verschlossenes Arztzeugnis, das Dienstbüchlein und das Schiessbüchlein oder den militärischen Leistungsausweis an das *Amt für Militär und Zivilschutz, Abteilung Wehrpflicht, Schiesswesen, Postfach, 6000 Luzern 30*, zu senden.
3. *Ansprüche:*
Nachschliesspflichtige beziehen weder Sold, Erwerbsausfall- noch Reiseentschädigung. Die Kursteilnehmer sind im Rahmen des Militärversicherungsgesetzes gegen Krankheit und Unfall versichert.
4. *Strafbestimmungen:*
Die Nachschliesspflichtigen unterstehen der militärischen Disziplin und dem Militärstrafrecht. Nachschliesspflichtige, die aus eigenem Verschulden verspätet einrücken oder den Kursbetrieb in anderer Weise erheblich stören, werden entlassen. Wer diesem Aufgebot nicht Folge leistet, wird bestraft.

Luzern, 15. September 2006

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern
Die Regierungsrätin: Yvonne Schärli-Gerig

Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988

Kantonale Volksinitiative «Ja zur Luzerner Naturheilkunde – für Qualität und Kompetenz»

Gestützt auf § 41^{bis} der Staatsverfassung stellen die unterzeichneten Stimmberechtigten des Kantons Luzern folgendes Initiativbegehren auf Änderung des Gesundheitsgesetzes in der Form einer allgemeinen Anregung:

«Wer unter eigener fachlichen Verantwortung und gewerbsmässig in Traditioneller Europäischer Naturheilkunde (TEN), Homöopathie oder Traditioneller Chinesischer Medizin (TCM) tätig ist, benötigt eine Berufsausübungsbewilligung. Er oder sie erhält

auf entsprechendes Gesuch hin eine Bewilligung zur Abgabe bestimmter Arzneimittelgruppen wie komplementärmedizinischer Arzneimittel aus den Abgabekategorien C und D und zur Führung einer Privatapotheke, wenn er oder sie über eine kantonal (gemäss HMG Art. 25 Abs. 5) oder eidgenössisch anerkannte Ausbildung verfügt. Der Regierungsrat regelt das Nähere in einer Verordnung. Er kann weitere Therapeuten der Komplementärmedizin zur Anwendung und Abgabe von Arzneimitteln ermächtigen».

Ablauf der Sammlungsfrist: 20. Oktober 2007.

Luzern, 17. Oktober 2006

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern
Amt für Gemeinden

**Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht:
Pensionskassenseminar für Stiftungsräte und Stiftungsrätinnen, Kontrollstellen und weitere Interessierte**

Dienstag, 21. November 2006, 14.00 Uhr, im Grand Casino Luzern

Referenten/Referentin:

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA):

Dr. iur. Markus Lustenberger, Rechtsanwalt, Geschäftsführer ZBSA,

Mitglied Eidgenössische BVG-Kommission

Walter Gautschi, dipl. Wirtschaftsprüfer

lic. iur. HSG Melanie Schiesser, Rechtsanwältin, juristische Mitarbeiterin

lic. iur. Christian Schäli, Rechtsanwalt, juristischer Mitarbeiter

Gastreferenten/Gastreferentin:

Urs Bracher, Präsident der Schweizerischen Kammer der Pensionskassen-Experten,

Direktor der Pensionskasse der Credit-Suisse Schweiz, Zürich

Bruno Christen, dipl. Wirtschaftsprüfer, Partner Ernst & Young AG, Zürich,

Mitglied BVG-Fachgruppe der Treuhand-Kammer

Dr. Olivier Deprez, Versicherungsmathematiker und Pensionskassenexperte, Zürich,

Mitglied Eidgenössische BVG-Kommission

Hanspeter Konrad, lic. iur., Rechtsanwalt, Geschäftsführer Schweizerischer Pensions-

kassenverband (ASIP), Zürich, Mitglied Eidgenössische BVG-Kommission

Doris Krummenacher, Betriebsökonomin FH, dipl. Pensionsversicherungsexpertin,

AND communication, Zug

Begrüssung und Einführung	Markus Lustenberger
Die Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA)	Markus Lustenberger
Strukturreform in der beruflichen Vorsorge: Zukunftsorientierte Lösung? (Vernehmlassungsvorlage des Bundesrates)	Hanspeter Konrad
Erfahrungen und Hinweise der Aufsichtsbehörde:	
– Rechnungswesen und Rechnungslegung	Walter Gautschi
– Teilliquidationsreglemente	Melanie Schiesser
– Verfahren bei Reglementsprüfungen (neue Expertenbestätigung)	Christian Schäli
– Knacknüsse bei der Umsetzung der neuen Bestimmungen aus der Sicht des Experten	Olivier Deprez

Pause

Rückstellungen und Schwankungsreserven (Art. 65b BVG,
Art. 48e BVV2) – Erste Erfahrung mit der Umsetzung
dieser Bestimmungen:

- | | |
|--|----------------|
| – Sicht des Experten für berufliche Vorsorge | Urs Bracher |
| – Sicht der Kontrollstelle | Bruno Christen |

Pensionskassen-Kommunikation: ein Skandal und
die Reputation der zweiten Säule

Doris Krummenacher

Fragerunde

alle Referenten

Apéro (ca. 17.45 Uhr)

Die Kosten für das Seminar betragen 300 Franken pro Teilnehmer/-in. In diesem Preis sind die Seminarunterlagen, die Pausenerfrischung und der Apéro inbegriffen.

Ihre Anmeldung nimmt entgegen: *Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA)*, Bundesplatz 14, 6002 Luzern, Telefon 041 228 65 23, Fax 041 228 65 25, E-Mail info@zbsa.ch, www.zbsa.ch.

Luzern, 11. Oktober 2006

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht

Gemeinden

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in der Erbschaftssache des am 2. September 2006 verstorbenen *Stäuble-Ledermann Rolf Alfred*, geboren am 27. Juni 1953, verheiratet, von Sulz (AG), wohnhaft gewesen in *Dagmersellen*, Zügholz.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 21. November 2006 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes des Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

Vormundschaft

Der Stadtrat Sursee als Vormundschaftsbehörde hat mit Entscheid vom 20. September 2006 für *Furrer Fabian*, geboren am 20. Juni 1988, ledig, von Sursee und Sempach, mit gesetzlichem Wohnsitz in Sursee, Goldammerweg 2, eine Vormundschaft nach Artikel 369 ZGB angeordnet. Als Vormundin wurde *Hunziker-Lätsch Hanny*, Amtsvormundin, Amtsvormundschaft der Ämter Sursee und Hochdorf, Brauiplatz 8, Hochdorf, ernannt.

Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 90 EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil
 StWE: Stockwerkeigentum / Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Luzern-Land					
Ebikon	1708/11 a 48 m ² ; 1709/4 a 56 m ²	Hofraum, Wege / Lager- und Produktionshalle / Neuhalten- strasse, Halte; Hofraum / - / Halte	Einfache Gesellschaft: a. Bründler Albin, Sins; b. Bründler Beat, Ebikon	Litec AG, Ebikon	12. 3. 1980
Ebikon	5880 (StWE $\frac{138}{10000}$), 5889 (StWE $\frac{10}{10000}$)	4½-Z-W, Hobbyraum / Schachenweidstrasse	ME zu je ½: a. Bachmann Andreas, Ebikon; b. Bachmann-Schneeberger Yvonne, Ebikon	Barko-Immobau AG, Oberkirch	9. 12. 2004
Ebikon	5954 (StWE $\frac{185}{10000}$), 5960 (StWE $\frac{15}{10000}$), 50747 (ME $\frac{1}{6}$)	5½-Z-W, Hobbyraum, Autoeinstellplatz / Schachenweidstrasse	Krummenacher Tina, Stans	Barko-Immobau AG, Oberkirch	9. 12. 2004
Ebikon	5970 (StWE $\frac{20}{10000}$), 5972 (StWE $\frac{10}{10000}$), 5982 (StWE $\frac{138}{10000}$), 50752 (ME $\frac{1}{6}$)	4½-Z-W, Hobbyräume (2), Autoeinstellplatz / Schachenweidstrasse	RK Bau AG, Oberkirch	Barko-Immobau AG, Oberkirch	9. 12. 2004
Ebikon	5907 (StWE $\frac{150}{10000}$), 5912 (StWE $\frac{15}{10000}$), 50776 (ME $\frac{1}{6}$)	5½-Z-W, Hobbyraum, Autoeinstellplatz / Schachenweidstrasse	RK Bau AG, Oberkirch	Barko-Immobau AG, Oberkirch	9. 12. 2004

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Ebikon	5562 (StWE ¹⁶⁷ / ₁₀₀₀), 50303, 50304 (je ME ¹ / ₂₈)	Ladenlokal, Lagerraum, Büro, Autoeinstellplätze (2)/ Riedmattstrasse	ME zu je ¹ / ₂ : a. Portmann Wilhelm, Hünen- berg; b. Sergi Lucio, Holz- häusern (ZG)	Credit Suisse, Zürich	21. 7. 2006
Greppen	2100 (StWE ³⁰⁰ / ₁₀₀₀)	5 ¹ / ₂ -Z-W/ –	ME zu je ¹ / ₂ : a. Zeunert Rüegg Dunja, Küssnacht am Rigi; b. Rüegg Markus, Küssnacht am Rigi	ME zu je ¹ / ₂ : a. Greter Bau AG, Greppen; b. Josef Küttel AG, Weggis; c. Alfons Kurmann GmbH, Heizung/Sanitär, Arth; d. Brugger Markus, Rotkreuz	28. 1. 2005
Horw	714/21 a 88 m ²	Hofraum, Wald, Strassen, Wege/ Wohnhaus, Garage, Geräte- und Hühnerhaus, Schwimm- becken/ St.-Niklausen-Strasse	Vladi Farhad, Hamburg (D)	Einfache Gesellschaft: a. Haecky Alexander, Reinach (BL); b. Sütterlin-Haecky Elisabeth, Reinach (BL); c. Haecky Peter, Therwil	31. 1. 1986
Kriens	12485 (StWE ⁷⁸ / ₁₀₀₀)	5 ¹ / ₂ -Z-W/ –	Portmann Dominik, Schwyz	Pax-Liegenschaften AG, Sursee	9. 1. 2004
Kriens	10939 (StWE ⁴⁵ / ₁₀₀)	4 ¹ / ₂ -Z-W/ Himmelrichstrasse	ME zu je ¹ / ₂ : a. Dubs Barbara, Luzern; b. Leuthard Markus, Luzern	ME zu je ¹ / ₂ : a. Vogler-Gasser Hilda, Lungern; b. Vogler Albert, Lungern	12. 2. 1992
Littau	209/5 a 58 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Luzernerstrasse	Grünwald-Rubinfeld Perla, Luzern	Grünwald Georges, Luzern	20. 6. 2005
Littau	1939/1194 m ²	BR für Wohnhaus/ Wohnhaus, Unterstand/ Uferweg	Buzhala Mikel, Emmen	Gerber-Pflüger Brigitte, Emmenbrücke	14. 3. 1994

Littau	5297 (StWE $\frac{2}{1000}$)	2½-Z-W/ Eichenstrasse	Mathis Klemen, Stansstad	Roth Markus, Emmenbrücke	14. 5. 1984
Malters	253/7 a 94 m ²	Gebäudeplatz mit Umschwung/ Kirche/ Mühlering, protestantische Kirche	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Luzern	Verein von Protestanten in Malters und Umgebung, Malters	16. 12. 1915
Malters	4437 (StWE $\frac{2}{1000}$)	Wohnung/ Hellbühlstrasse	ME zu je ½: a. Lüthi Roland, Malters; b. Lüthi Maria, Malters	Stalder Peter, Malters	21. 9. 1979
Meggen	1557/20 a 88 m ²	Hofraum, Strasse/ Naumatthalde	ME zu je ½: a. Satzer Udo, Meggen; b. Satzer-Bollmann Liselotte, Meggen	ME zu je ½: a. Rogger-Sigrist Verena, Luzern; b. Sigrist Max, Meggen; c. Sigrist Hans Peter, Zollikofen	10. 5. 1979
Meggen	1717/6 a 50 m ²	Hofraum/ Wohnhaus/ Binzböschrain, Binsbösch	Linder Thomas, Meggen	ME zu je ½: a. Linder-Hiestand Jeannette, Horgen; b. Linder Thomas, Meggen	18. 4. 1996
Weggis	50252 (ME $\frac{27}{1000}$)	Bootsplatz mit Autoabstellplatz/ -	Urech Max, Lenzburg	Fischer Felix, Staffelbach	27. 5. 1982
Weggis	1739/9 a 11 m ²	Hofraum/ Wohnhaus, Schwimmbecken/ Zingelstrasse	ME zu je ½: a. Nicolaas Sonja, Riehen; b. van Bussel Gijsbertus, Riehen	Jörin Daniel-Eric, Weggis	24. 8. 1987
Weggis	1842/21 a 67 m ²	Hofraum, Strasse/ Wohnhaus/ Bodeberg	Schlenker-Paulus Ute, Cham	ME zu je ½: a. Rasmussen Lennarth, Weggis; b. Mertins Marco, Oberägeri	3. 1. 2002

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grundbuchamt Hochdorf					
Emmen	921/18 a 51 m ²	Hofraum, Wiese, Wald/ Lagergebäude/ Innerrain	Hydratech AG, Luzern	Waser Bau AG, Rothenburg	24. 4. 1995
Emmen	12368 (StWE ^{29/1000}), 12396 (ME ^{1/50})	5½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Mythenstrasse 10	ME zu je ½: a. Nideröst Julius, Emmen- brücke; b. Nideröst-Schmid Ursula, Emmenbrücke	ME zu je ½: a. Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte, Littau; b. Luzerner Pensionskasse, Luzern	7. 4. 2006
Emmen	1360/11 a 88 m ²	Hofraum, Wiese/ Wohnhaus mit Garagen/ Oberhofstrasse 5	Wicki Thomas, Emmenbrücke	Zimmermann-Steimann Anna, Emmenbrücke	19. 9. 2006
Emmen	3554/99 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Weiherstrasse 8c	ME zu je ½: a. Ahmeti Emrush, Emmen- brücke; b. Ahmeti Hazbije, Emmenbrücke	Bucher Franz, Menznau	2. 11. 1993
Emmen	2996/8 a 67 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus, Garage/ Titlisstrasse 35	Schwarz-Hochstrasser Sonja, Emmenbrücke	ME zu je ½: a. Schwarz-Hochstrasser Astrid Sonja, Emmenbrücke; b. Erbgemeinschaft Schwarz Erich Siegfried Erben: ba. Schwarz-Hochstrasser Sonja, Emmenbrücke; bb. Koch-Schwarz Sandra, Luzern; bc. Reichlin-Schwarz Sheila, Zürich	16. 12. 2005

Emmen	8919 (StWE $\frac{108}{1000}$)	4½-Z-W, Kellerabteil/ Erlenstrasse	Vogel Philipp, Emmenbrücke	ME zu je ½: a. Vogel Kurt, Emmenbrücke; b. Vogel-Häfliger Esther, Emmenbrücke	24. 3. 1986
Ermensee	1325/9 a 82 m ²	offenes Land/ Tampiteller	Ineichen Alex, Ermensee	Erschliessungsgenossenschaft Tampiteller, Ermensee	17. 11. 2004
Eschenbach	8868 (StWE $\frac{37}{1000}$), 8860 (StWE $\frac{1}{1000}$)	4½-Z-W, Disponibelraum/ Schindlern	ME zu je ½: a. Frei Arno, Luzern; b. Frei-Beeler Ursula, Luzern	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte, Littau	30. 5. 2006
Eschenbach	8884 (StWE $\frac{37}{1000}$)	4½-Z-W/ Schindlern	ME zu je ½: a. Schmucki Peter, Eschenbach (LU); b. Schmucki-Kesseli Rita, Eschenbach (LU)	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte, Littau	30. 5. 2006
Eschenbach	8887 (StWE $\frac{37}{1000}$)	4½-Z-W/ Schindlern	ME zu je ½: a. Ciglia Enrico, Emmen; b. Ciglia-Reiter Renate, Emmen	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte, Littau	30. 5. 2006
Eschenbach	8693 (ME $\frac{1}{5}$)	Einstellhallenplatz/ Oberhof	ME zu je ½: a. Stadelmann Paul, Eschen- bach (LU); b. Omlin Theres, Eschenbach (LU)	Schmid Immobilien AG Buchrain, Buchrain	18. 10. 2000
Eschenbach	8894 (StWE $\frac{37}{1000}$)	4½-Z-W/ Schindlern	Zwimpfer Anton, Rothenburg	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte, Littau	30. 5. 2006
Hochdorf	1047/3 a 95 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Kannenbühlweg	ME zu je ½: a. Kerbler Thomas, Emmen; b. Kerbler-Stöckli Sandra, Emmen	Kiener AG Hochdorf, Hochdorf	5. 2. 1999
Hochdorf	9124 (StWE $\frac{159}{1000}$), 9152, 9153 (je ME $\frac{1}{4}$)	5½-Z-W, Autoeinstellplätze (2)/ Urswilerstrasse 2	ME zu je ½: a. Imfeld Marc, Adligenswil; b. Imfeld-Haas Barbara, Adligenswil	Sandro Murer AG, Bau- und Generalunternehmung, Zug	29. 4. 2003

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Hochdorf	8650 (StWE $\frac{29}{1000}$), 8691 (StWE $\frac{7}{8}$)	4½-Z-W, Autoabstellplatz/ –	Isenegger-Signer Helena, Hochdorf	Einfache Gesellschaft: a. Isenegger-Signer Helena, Hochdorf; b. Erbgemeinschaft Isenegger Balthasar Erben: ba. Isenegger-Signer Helena, Hochdorf; bb. Isenegger Yvonne, Baldegg	22. 9. 1995
Inwil	705/37 a 60 m ²	Acker, Wiese, Wege, Gewässer/ Lagerhalle und Werkstatt- gebäude/ Haldenhof	ME zu je ½: a. Felder Reto, Inwil; b. Felder Jörg, Eschenbach (LU)	Felder-Kaufmann Werner, Rain	28. 12. 1993
Mosen	13/10 a 79 m ² ; 206/16 a 92 m ²	Hofraum, Garten, Wiese, Wege / Wohnhaus mit Anbau / Seeloch; Wald / – / Moserwald	Käch Alexander, Auw	Käch Hedwig, Luzern	16. 5. 1969
Rain	746/7 a 16 m ²	Hofraum / Pavillon / Rüti	Einwohnergemeinde Rain, Rain	ME zu je ½: a. Burkart Andreas, Rain; b. Burkart Larissa, Luzern; c. Burkart Natascha, Zürich	27. 3. 1996
Rain	134/15 a 3 m ²	Acker, Wiese / Rüti, Dorfstrasse 34	Cerutti Partner General- unternehmung AG, Rothenburg	Einfache Gesellschaft Geschwister Burkart: a. Blöchliger-Burkart Katy, St. Moritz; b. Burkart Rita, Männedorf; c. Huber-Burkart Gertrud, Ittigen; d. Burri- Burkart Marie Elisabeth, Rain	1. 5. 1978

Rain	760/93 m ²	Wiese/ Feldrüti	Wydematt AG, Rain	Einfache Gesellschaft: a. Baumgartner Josef, Rain; b. Baumgartner Josef, Rain; c. Baldachin-Baumgartner Jolanda, Knonau; d. Baum- gartner Guido, Root	31. 5. 1972
Römerswil	855/5 a 4 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Steinrüti	ME zu je ½: a. Schwegler Peter, Rain; b. Schwegler-Kammermann Priska, Rain	ME zu je ½: a. Binder-Stadelmann Gerhard, Hochdorf; b. Binder-Stadel- mann Elisabeth, Hochdorf	19. 12. 1995
Rothenburg	9777 (StWE $\frac{3}{1000}$), 9784 (ME $\frac{1}{6}$)	3½-Z-W, Autoeinstellplatz/ Flecken	ME zu je ½: a. Nyffenegger Kurt, Rothen- burg; b. Nyffenegger-Muri Emma, Rothenburg	Schmid Immobilien AG Buchrain, Buchrain	20. 6. 2005
Schongau	957/3 a 95 m ² (Teilparzelle)	Land, Wege/ Schnäggerain-Mülihalde	a. Basler Rolf, Schongau; b. Basler-Gauch Corinne, Schongau	Rey-Wyss Patrik, Schongau	3. 5. 2000

Grundbuchamt Sursee

Büron	699/6 a 37 m ²	Hofraum, Garten, Strasse/ Wohnhaus/ Hohlgasse 21	Steiner Rolf, Büron	ME zu je ½: a. Steiner-Schnyder Rolf, Büron; b. Schnyder Steiner Fabienne, Sitten	29. 4. 2004
Büron	789/5 a 37 m ²	Hofraum, Garten/ Bleumatt, Bleumattstrasse 13	ME zu je ½: a. Meier-Bucher Cornelia, Büron; b. Meier Beat, Büron	Scherer Johann, Büron	2. 5. 1963

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Geuensee	627/40 a 66 m ²	Hofraum, Gewässer/ Lagerhalle mit Büro, Garage/ Station	Einfache Gesellschaft Moser Alteisen: a. Moser Johann, Geuensee; b. Moser Renato, Geuensee; c. Moser Roger, Geuensee; d. Moser Marco, Geuensee	Meier Bau AG Zell, Zell (LU)	15. 11. 1983
Neudorf	1289/3 a 41 m ² ; 7086 (ME 1/10)	Wiese / – / Winkelmatte 2b; – / Autoeinstellplatz / Winkel- matte	Nussbaumer Thomas, Hildisrieden	Jäger, Jäger, Egli AG, Architekten ETH+SIA, Emmen	27. 6. 2006
Neuenkirch	1094/11 a 83 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus mit Anbau/ Lohn, Lohnmättli	ME zu je 1/2: a. Wolfisberg Philipp, Luzern; b. Wolfisberg-Haas Sylvia, Luzern	Wolfisberg Philipp, Luzern	10. 2. 2004
Neuenkirch	1223/5 a 4 m ²	Hofraum, Garten, Weg/ Wohnhaus/ Hellbühl, Hunkelenstrasse 5	ME zu je 1/2: a. Isenegger Jost Gisela, Hildis- rieden; b. Isenegger Patrick, Meggen	Isenegger-Schaller Josef, Hellbühl	2. 7. 1974
Neuenkirch	1224/4 a 37 m ²	Hofraum, Garten/ Wohnhaus/ Hellbühl, Hunkelenstrasse 7	ME zu je 1/2: a. Isenegger Jost Gisela, Hildis- rieden; b. Isenegger Patrick, Meggen	ME zu je 1/2: a. Isenegger-Schaller Josef, Hellbühl; b. Isenegger-Schaller Pia, Hellbühl	16. 6. 2004
Neuenkirch	2003/7 a	Hofraum, Garten, Strasse/ Rippertschwand, Sonnmatt 2	ME zu je 1/2: a. Frey Markus, Rotkreuz; b. Frey-Habermacher Petra, Rotkreuz	Muff Immobilien AG, Neuenkirch	4. 10. 2004

Oberkirch	1056/11 a 5 m ²	Hofraum, Garten, Strasse, Weg/ Rank, Rankhof 11	ME zu je ½: a. Dal Bosco-Muff Bernadette, Cham; b. Dal Bosco Mauro, Cham	Hunkeler Jost, Oberkirch	31. 12. 1990
Oberkirch	1062/3 a 81 m ²	Hofraum, Garten, Strasse / Kirchenau, Seehäuserm- matte 1	Uebelhart Beat, Sursee	Zwimpfer Anton, Oberkirch	9. 1. 1973
Oberkirch	1070/5 a 45 m ²	Hofraum, Garten, Strasse, Weg/ Rank, Rankhof 7	ME zu je ½: a. Zemp-Kirchhofer Karin, Sursee; b. Zemp Patrick, Sursee	Hunkeler Jost, Oberkirch	31. 12. 1990
Pfeffikon	45/5 a 7 m ²	Wiese / Dorf	Erbengemeinschaft Dommen-Furrer Christoph Erben: a. Hess-Dommen Christina, Hünenberg; b. Mühlebach- Dommen Marianne, Obernau	Erbengemeinschaft Dommen-Furrer Christoph Erben: a. Hess-Dommen Christina, Hünenberg; b. Mühlebach- Dommen Marianne, Obernau; c. Dommen Christoph, Reinach	11. 8. 2006
Ruswil	2429/4 a 70 m ²	Hofraum, Garten / Ob de Chile	Baubüro H. Limacher GmbH, Malters	Erbengemeinschaft Küng Josef Erben	6. 11. 1992
Ruswil	2430/3 a 58 m ²	Hofraum, Garten, Strasse / Ob de Chile	Mischler Willy, Hergiswil (NW)	Erbengemeinschaft Küng Josef Erben	6. 11. 1992
Ruswil	8146 (StWE ¹²⁵ / ₁₀₀₀), 8147 (StWE ⁸⁰ / ₁₀₀₀)	Gebäude (2) / Ob dem Kaltenbrunnen, Rüediswilerstrasse 80	Rogger Georg, Buttisholz	Dubach Architektur & Immobilien AG, Ruswil	16. 10. 1989
Schenkon	8673 (StWE ²⁴⁶ / ₁₀₀₀); 8566 (ME ¹ / ₅)	Mehr-Z-W / Zellfeld, Parkstrasse 14; Garage / Zellfeld, Parkstrasse	ME zu je ½: a. Rüssi Sandro, Schenkon; b. Rüssi-Burkart Daniela, Schenkon	ME: a. Hess Robert, Schenkon, zu ¼; b. Hess-Emmenegger Marlis, Sursee, zu ¼; c. Stocker Bruno, Hünenberg, zu ¼	21. 12. 2000

Grundbuch	Grdst.-Nr./ Fläche	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Sursee	458/18 a 52 m ²	Hofraum, Garten / Postgebäude, Kiosk / Centralstrasse 9	Hess+ Partner AG, Planer und Architekten, Sursee	Die Schweizerische Post, Bern	9. 1. 1998
Sursee	1504/25 a 42 m ²	Acker, Wiese, Strasse, Gewässer / Allmend, Wassergrabe 3	Tocasa Immobilien AG, Sempach	Albert Koechlin Stiftung AKS, Luzern	8. 2. 1999
Sursee	2138/7 a 65 m ² ; 2142/14 a 61 m ²	Acker, Wiese, Gewässer / Allmend, Wassergrabe 3; Acker, Wiese, Strasse, Gewässer / Allmend, Wasser- grabe 3	Garage Heller AG, Sursee	Albert Koechlin Stiftung AKS, Luzern	8. 2. 1999
Sursee	7313 (StWE $\frac{1}{1000}$), 7328 (ME $\frac{1}{106}$), 7286 (ME $\frac{1}{8}$)	4-Z-W, Autoeinstellplatz, Luftschutzräume / Eisenbahnvorstadt, Bahnhofstrasse 15	ME zu je $\frac{1}{2}$: a. Wyss-Hurni Ingeborg, Sursee; b. Wyss Anton, Sursee	Erbengemeinschaft Aregger-Müller Hildegard Erben	28. 8. 2006

Grundbuchamt Willisau

Altbüren	12/6 ha 37 a; 483 / ca. 1 ha 30 a	Hofraum, Garten, Anlagen, Acker, Wiese, Wald, Strassen, Wege, Gewässer / Wohnhaus und Scheune, Bienenhaus, Remise mit Anbau und Jauchegrube / Halde; Wald / - / Grosswald	Bossert-Graf Dietrich, Altbüren	Bossert-Bieri Josef, Altbüren	6. 8. 1975 17. 2. 1995 17. 6. 1998 24. 6. 1998
----------	--------------------------------------	---	---------------------------------	-------------------------------	---

Nebikon	2163 (StWE $\frac{357}{1000}$)	4½-Z-W, Galerie, Keller / Dorf	ME zu je ½: a. Morger-Limacher Thomas, Hochdorf; b. Morger-Limacher Eliane, Hochdorf	IGD Grüter AG, Dagmersellen	26. 7. 2005
Reiden	497/5 a 26 m ²	Hofraum, Garten, Strasse / Wohnhaus, Schopf / Feldheim, Birkenweg	Csurgay-Heini Brigitte, Reiden	ME zu je ½: a. Csurgay Günther, Olten; b. Csurgay-Heini Brigitte, Reiden	21. 2. 2002
Willisau- Land	5028 (StWE $\frac{166}{1000}$); 297/15 a 37 m ²	- / 4½-Z-W, Garage / Unter- Geissburg; Hofraum, Garten, Anlagen / Wohnhaus / Unter-Geissburg	Kaufmann Hugo, Willisau	Erbengemeinschaft Flüeler-Bieri Paula Erben und Erbengemeinschaft Bieri-Bernet Hermann Erben: a. Bieri-Affolter Bruno, Küss- nacht am Rigi; b. Bieri Rudolf, Luzern; c. Richards-Bieri Karin, Oberkirch; d. Stillhard-Bieri Margaritha, Luzern; e. Bieri- Rösch Erwin, Luzern	6. 12. 2004
Willisau- Stadt	2349 (StWE $\frac{81}{1000}$); 4255 (ME $\frac{1}{10}$); 2337 (StWE $\frac{39}{1000}$); 642/23 a 17 m ²	- / 5½-Z-W / Höchhus; - / Autoeinstellplatz / Höchhus; - / Autoeinstellhalle mit Autoeinstellplätzen (10) / Höchhus; Hofraum, Garten, Anlagen / Wohnhäuser (2), Auto- einstellhalle / Höchhus	ME zu je ½: a. Murpf-Bucher Roland, Willisau; b. Murpf-Bucher Esther, Willisau	Einfache Gesellschaft: a. ABI AG, Willisau; b. Glanz- mann-Galliker Franz, Willisau; c. Müller AG, Dach- und Fassadenbau, Willisau; d. E. Zimmermann AG, Willisau; e. ADVO-consult AG, Willisau	1. 12. 2000 9. 11. 2001

Planungs- und Baurecht

Stadt Luzern: Genehmigung des Gestaltungsplanes G 331 Hermitage IV, formelle Bereinigung

Im Kantonsblatt vom 12. August 2006 wurden der Entscheid Nr. 602 betreffend die Aufhebung des Gestaltungsplanes G 288 Hermitage III und die Genehmigung des Gestaltungsplanes G 331 Hermitage IV veröffentlicht.

Mit Entscheid Nr. 867 vom 30. August 2006 hat der Stadtrat präzisiert, dass der Gestaltungsplan G 331 Hermitage IV bzw. dessen Gestaltungsplanperimeter die Grundstücke Nrn. 1231, 1701, 1702, 1782, 1995, 1996 und 3115, Grundbuch Luzern-Stadt, rechtes Ufer, umfasst.

Die Entscheide sind rechtskräftig.

Luzern, 11. Oktober 2006

Stadtkanzlei Luzern

Gemeinde Neudorf: Genehmigung der Änderung des Gestaltungsplanes Wapfgrund

Im Sinn von § 21 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird bekannt gegeben, dass die vom Gemeinderat Neudorf am 24. August 2006 genehmigte Änderung des Gestaltungsplanes Wapfgrund, betreffend die Überbauung der Grundstücke Nrn. 30, 1222–1229 und 1234–1238, Grundbuch Neudorf, in Rechtskraft erwachsen ist.

Neudorf, 12. Oktober 2006

Gemeinderat Neudorf

Öffentliche Planauflagen

I.

Öffentliche Planaufgabe für das Eidgenössische Starkstrominspektorat, Fehraltorf

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppenstrasse 1, Fehraltorf, ist folgendes Plangenehmigungsgesuch eingegangen:

Gegenstand: *20-kV-Leitung zur TS Romoos-Holzweg, Verkabelung zwischen Mast 9T am Standort der ehemaligen Maststation und der neuen TS Romoos-Holzweg (L-206247), TS Romoos-Holzweg (S-145151).*

Gemeinde: *Romoos*.

Gesuchstellerin: Centralschweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 33, Luzern.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 23. Oktober bis 21. November 2006, auf der Gemeindekanzlei Romoos und in der Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation des Kantons Luzern, Murbacherstrasse 21, Luzern, zur öffentlichen Einsicht auf.

Die öffentliche Planaufgabe hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) oder des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach Artikeln 39–41 EntG sind beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Luzern, 10. Oktober 2006

Im Auftrag des Eidgenössischen Starkstrominspektorates:

Kanton Luzern

Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation

II.

Öffentliche Planaufgabe für das Eidgenössische Starkstrominspektorat, Fehraltorf

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppenstrasse 1, Fehraltorf, ist folgendes Plangenehmigungsgesuch eingegangen:

Gegenstand: *TS Hohenrain-Ferren (S-145150), 20-kV-Kabel zwischen den TS Hohenrain-Ferren und Hohenrain-Sägerei, Kabelverlegung, Rohranlage teilweise bestehend (L-206244); 20-kV-Leitung zwischen der Unterstation Hochdorf und der TS Hohenrain-Ferren, Teilverkabelung der Freileitung ab Mast Nr. 70 bis zur TS Hohenrain-Ferren (L-206245); 20-kV-Leitung zwischen den TS Gelfingen-Türliacher und Hohenrain-Ferren, Teilverkabelung der Freileitung ab Mast Nr. 80 bis zur TS Hohenrain-Ferren (L-206246).*

Gemeinde: *Hohenrain*.

Gesuchstellerin: Centralschweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 33, Luzern.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 23. Oktober bis 21. November 2006, auf der Gemeindekanzlei Hohenrain und in der Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation des Kantons Luzern, Murbacherstrasse 21, Luzern, zur öffentlichen Einsicht auf.

Die öffentliche Planaufgabe hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) oder des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach Artikeln 39–41 EntG sind beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Luzern, 11. Oktober 2006

Im Auftrag des Eidgenössischen Starkstrominspektorates:
Kanton Luzern
Dienststelle Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation

III.

Gemeinde Horw: Gesamtrevision der Ortsplanung, Mitwirkung

Mit der Gesamtrevision der Ortsplanung von Horw werden die kommunalen Festsetzungen zu Siedlung, Landschaft und Verkehr überprüft und bei Bedarf neu geregelt. Es ist vorgesehen, die revidierte Ortsplanung im kommenden Jahr aufzustellen und im Verlauf des Jahres 2008 öffentlich aufzulegen.

In einem ersten Schritt hat der Gemeinderat ein von der begleitenden Ortsplanungskommission erarbeitetes Räumliches Gesamtkonzept verabschiedet, an welchem sich die Ortsplanungsarbeiten orientieren werden. In diese Arbeiten sind auch das Leitbild zur räumlichen Entwicklung der Gemeinde Horw vom Mai 2005 und das alle Bereiche umfassende Leitbild für eine nachhaltige Entwicklung der Gemeinde Horw vom Juni 2006 eingeflossen.

Mitwirkungsverfahren nach § 6 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes: Das Räumliche Gesamtkonzept, bestehend aus Bericht und Karten, kann ab der Homepage www.horw.ch heruntergeladen oder im Foyer des Gemeindehauses Horw vom 24. Oktober bis 24. November 2006 eingesehen werden.

Alle Interessierten sind eingeladen, dem Gemeinderat eine Stellungnahme abzugeben. Im Rahmen dieser Mitwirkung sind auch allfällige Begehren betreffend Änderungen am rechtskräftigen Zonenplan oder am Bau- und Zonenreglement mitzuteilen. Die Stellungnahme hat bis 24. November 2006 schriftlich an den Gemeinderat Horw, Gemeindehausplatz 1, 6048 Horw, zu erfolgen.

Horw, 17. Oktober 2006

Gemeinderat Horw

IV.

Gemeinde Malters: Baugesuch Neu-Limbach

Folgendes Baugesuch wird hiermit im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes vom 7. März 1989 und aufgrund von § 48 der kantonalen Umweltschutzverordnung vom 15. Dezember 1998 öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft: Werner Bigler, Neu-Limbach, Malters, Postkreis Hellbühl.

Bauvorhaben: Um- und Anbau Schweinestall.

Grundstück: Nr. 1082, Neu-Limbach, Malters.

Koordinaten: 658.060/212.800.

Zone: Landwirtschaftszone.

Schutzgebiete: keine.

Baugesuch und Pläne sowie der Umweltverträglichkeitsbericht liegen während 20 Tagen, vom 23. Oktober bis 13. November 2006, bei der Gemeindeverwaltung Malters (Bausekretariat, Büro 11 im 1. OG), Bahnhofstrasse 16, öffentlich auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen gestützt auf § 194 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes sind mit Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Malters, 6102 Malters, einzureichen. Wer als Einsprecher im Baubewilligungsverfahren unterliegt oder auf wessen Einsprache nicht eingetreten wird, hat gemäss § 212 Absatz 2 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen.

Malters, 20. Oktober 2006

Gemeinderat Malters

V.

Gemeinde Root: Teilweise Aufhebung des Bebauungsplanes Dorfkerzone West

Die teilweise Aufhebung des Bebauungsplanes Dorfkerzone West wird gemäss § 61 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes öffentlich bekannt gemacht. Der Bebauungsplan wird für das Grundstück Nr. 82 aufgehoben.

Die Planunterlagen liegen während 30 Tagen, vom 21. Oktober bis 20. November 2006, beim Bauamt Root, Schulstrasse 14, Root, zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Root schriftlich und begründet einzureichen.

Root, 17. Oktober 2006

Gemeinderat Root

VI.

Gemeinde Emmen: Baugesuch Lohren

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird folgende Planaufgabe öffentlich publiziert:

Bauherrschaft und Planverfasserin: Elisabeth Greber, untere Halten 5, Emmen.

Bauvorhaben: Ersatzbau des Ökonomiegebäudes.

Lage des Objektes: Lohren.

Grundstück: Nr. 1273.

Koordinaten: 661.000/215.030.

Zone: Landwirtschaftszone.

Baugesuch und Pläne können während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 23. Oktober bis 13. November 2006, beim Baudepartement Emmen, Planaufgabebüro 317, 3. Stock, Verwaltungsgebäude Gersag, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (8.00–11.30 Uhr / 13.30–16.30 Uhr) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 18. Oktober 2006

Gemeinderat Emmen

VII.

Gemeinde Pfaffnau: Gestaltungsplan Inseipark Neuquartier, St. Urban

Im Sinn von § 77 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich aufgelegt: Gestaltungsplan Inseipark Neuquartier, St. Urban, Grundstück Nr. 1283, Grundbuch Pfaffnau.

Gesuchsteller und Planverfasser: Planundwerk Architekten, Güterstrasse 6, Langenthal, und Forster AG, Planungsbüro, Tundwilerweg 18, St. Urban.

Grundeigentümer: Staat Luzern, vertreten durch das Amt für Hochbauten und Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern.

Die Planunterlagen liegen während 30 Tagen, von Montag, 23. Oktober, bis Mittwoch, 22. November 2006, auf der Gemeindkanzlei Pfaffnau zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Pfaffnau, 6264 Pfaffnau, einzureichen.

Pfaffnau, 18. Oktober 2006

Gemeinderat Pfaffnau

VIII.

Gemeinde Marbach: Baugesuch Buhütten

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird folgende Planaufgabe öffentlich publiziert:

Bauherrschaft und Grundeigentümerin: Doris Süess, Weiherstrasse 6, Ellighausen.

Bauvorhaben: Ersatzneubau des bestehenden Gebäudes Nr. 495 mit den gleichen Aussendimensionen unter Verwendung des alten Dachstuhls; Erweiterung der BGF für Wohnnutzung um 30 Prozent; Güllengrube mit Abnahmevertrag; Gebäude Nr. 495, Grundstück Nr. 1210.

Ortsbezeichnung: Buhütten, Gemeinde Marbach.

Zone: Landwirtschaftszone.

Schutzgebiet: nein.

Das Baugesuch und die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 23. Oktober bis 13. November 2006, auf der Gemeindekanzlei Marbach zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Einsprachen gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel beim Gemeinderat Marbach einzureichen.

Marbach, 17. Oktober 2006

Gemeinderat Marbach

Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten

1. Auftraggeber: *Staat Luzern*, vertreten durch den Regierungsrat des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, Postfach 4168, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. a. Ort der Leistung: *K 15/55, Rain, Kreisel Sandblatten-Verzweigung Gäälimatt.*
 - b. Art der Beschaffung: Baumeisterarbeiten.
 - c. Gegenstand/Umfang der Beschaffung:

– Kiessand für Foundationsschicht	ca. 3 300 m ³
– Abschlüsse	ca. 3 300 m
– Fräsarbeiten (Belag)	ca. 11 500 m ²

- Belag ca. 4 960 t
 - Strassenschächte ca. 44 St.
 - Kontrollschächte ca. 23 St.
 - Entwässerungsleitungen ca. 900 m
- d. Teilangebote: sind nicht zugelassen.
- e. Varianten: sind nicht zugelassen.
- f. Begehung: findet keine statt.
4. a. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Kanzlei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock; werktags von 7.30 bis 12.00 Uhr und von 13.15 bis 17.00 Uhr. Abgabe: Montag, 23. Oktober, bis Freitag, 3. November 2006.
- b. Zustellung der Ausschreibungsunterlagen: Auf schriftliches Verlangen werden die Ausschreibungsunterlagen auch per Post zugestellt bis Freitag, 3. November 2006. Der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur ist dafür ein frankiertes und adressiertes C4-Sackkuvert einzusenden, Frankatur mindestens Fr. 8.–.
- c. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens. Aufschrift: Rain, Kreisel Sandblatten.
- d. Frist für die Einreichung des Angebotes: Das Angebot muss bis spätestens Montag, 20. November 2006, 16.00 Uhr, bei der Administration der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, Kriens, 3. Stock, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur eintrifft, liegt beim Anbieter. Das Angebot ist verschlossen, mit Adresse des Absenders und unter Verwendung des zusammen mit den Ausschreibungsunterlagen abgegebenen Aufdruckklebers, einzureichen.
- e. Sprache des Verfahrens/Angebots: Deutsch.
5. Öffnung der Angebote: Dienstag, 21. November 2006, 14.00 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 326, Arsenalstrasse 43, Kriens, 3. Stock.
6. Termine: Arbeitsvergebung voraussichtlich Januar 2007, Baubeginn voraussichtlich März 2007.
7. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 13. Oktober 2006

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

Offene Stellen

Stellenausschreibungen

I.

Bildungs- und Kulturdepartement

Auf Beginn des Schuljahres 2007/08 (Beginn 20. August 2007) sind die folgenden Pensen zu vergeben:

Kantonsschule Reussbühl, Ruopigenstrasse 40, 6015 Reussbühl, Telefon 041 259 02 59

- *Mathematik*, 70–80%, eventuell in Kombination mit einem anderen Fach
- *Chemie*, 70–80%, eventuell in Kombination mit einem anderen Fach

Bewerbungen von Frauen werden bevorzugt.

Kantonsschule Luzern, Alpenquai 46–50, 6002 Luzern, Telefon 041 368 94 30

- *Englisch*, ca. 200%
- *Geschichte*, ca. 80%

Pädagogisches Ausbildungszentrum Musegg, Museggstrasse 22, 6004 Luzern, Telefon 041 228 54 84

- *Geschichte*, 80–100%
- *Chemie*, 80–100%
- *Wirtschaft und Recht*, mindestens 50%, schrittweise ausbaubar bis 100%, idealerweise in Kombination mit einem anderen Fach

Kantonsschule Willisau, Schlossfeldstrasse 4, 6130 Willisau, Telefon 041 972 79 20

- *Philosophie*, ca. 50%
- *Französisch*, 80–100%

Von den Interessentinnen und Interessenten erwarten wir ein abgeschlossenes Hochschulstudium und das Diplom für das Höhere Lehramt bzw. einen gleichwertigen Ausweis sowie Teamfähigkeit und Engagement für das Schulleben. Detaillierte Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter www.lu.ch/jobs.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzadressen sind dem betreffenden Rektorat bis 10. November 2006 einzureichen.

II.

Bildungs- und Kulturdepartement

Die *Kantonsschule Willisau* ist ein regionales Schulzentrum mit rund 600 Lernenden auf der Luzerner Landschaft. Sie führt ein sechsjähriges Langzeitgymnasium, ein vierjähriges Kurzzeitgymnasium und eine dreijährige Wirtschaftsmittelschule. Aus gesundheitlichen Gründen tritt der bisherige Rektor auf Ende Januar 2007 zurück. Deshalb suchen wir per 1. Februar 2007 oder nach Vereinbarung eine/n *Rektor/-in*.

Ihre Aufgaben:

- Sie leiten die Kantonsschule in personeller, pädagogischer, organisatorischer und betriebswirtschaftlicher Hinsicht und werden in dieser Funktion durch zwei Prorektoren unterstützt.
- Sie führen und fördern die Lehrpersonen.
- Sie entwickeln das spezifische Profil der Kantonsschule Willisau weiter.
- Sie erteilen in reduziertem Mass Unterricht.
- Sie vertreten die Kantonsschule nach aussen.

Ihr Profil:

- Sie haben ein abgeschlossenes Hochschulstudium, sind im Besitz des Diploms für das Höhere Lehramt oder eines vergleichbaren Ausweises und haben Unterrichtserfahrung.
- Sie verfügen über Fähigkeiten und Kenntnisse in Personalführung, Veränderungsmanagement sowie Schul- und Qualitätsentwicklung.
- Sie sind fähig, die Schule mit Ihren kommunikativen, pädagogischen und organisatorischen Kompetenzen initiativ und engagiert zu leiten.
- Sie haben Freude am Umgang mit Lehrpersonen und Lernenden.
- Sie haben die Fähigkeit, Akzeptanz durch die Gestaltung der Führungs- und Zusammenarbeit zu erreichen.
- Sie sind offen und fähig zur Selbstkritik und Weiterentwicklung.
- Sie haben eine hohe Leistungsfähigkeit und Belastbarkeit.
- Sie haben einen Blick für politische Zusammenhänge und sind offen für die spezifische Situation der Luzerner Bildungslandschaft und der Region Willisau.

Unser Angebot:

- eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team,
- die Chance zur Gestaltung und Entwicklung der Schule in einem dynamischen Umfeld,
- eine gute Infrastruktur,
- Möglichkeiten zur beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung,
- einen attraktiven Arbeitsort und einen Wohnort mit hoher Lebensqualität,
- die Anstellungsbedingungen des Kantons Luzern.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne der amtierende Rektor Dr. Josef Kurmann, Telefon 041 972 79 20, oder der Vorsteher der Gruppe Mittelschulen im Bildungs- und Kulturdepartement, Dr. Werner Schüpbach, Telefon 041 228 53 54. Informationen zur Schule finden Sie auch unter www.kswillisau.ch.

Senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 6. November 2006 an das *Bildungs- und Kulturdepartement des Kantons Luzern, Gruppe Mittelschulen, Bahnhofstrasse 18, 6002 Luzern.*

III.

Bildungs- und Kulturdepartement

Die Hochschule Luzern der *Pädagogischen Hochschule Zentralschweiz (PHZ Luzern)* umfasst derzeit drei Studiengänge mit rund 850 Studierenden sowie die Leistungsbereiche Weiterbildung/Zusatzausbildungen, Forschung/Entwicklung und Dienstleistungen.

Für den Bereich interne und externe Kommunikation sowie Marketing suchen wir nach Vereinbarung eine/n *Kommunikationsverantwortliche/n* (80–100%).

Ihre Aufgaben:

- Verantwortung für interne und externe Kommunikation sowie Marketing,
- Aufbau des Bereiches Kommunikation in Abstimmung mit dem Kommunikationskonzept der PHZ,
- Kontaktpflege zu Medien, Politik und anderen externen Partnern,
- Entwicklung neuer Kommunikationsinstrumente und Verfassen von Texten,
- inhaltliche Bewirtschaftung der Webseite.

Ihr Profil:

- fundierte Grund- und/oder Weiterbildung im Bereich Kommunikation/Marketing, z.B. PR-Leiter/-in oder FH-Abschluss mit Spezialisierung Kommunikation,
- mehrjährige Erfahrung in einer vergleichbaren Funktion,
- Freude am Aufbau eines neuen Bereiches und an der Mitarbeit in einer jungen Institution,
- Freude am Texten,
- souveräne Beherrschung der digitalen Informations- und Kommunikationstechnologien,
- Vertrautheit mit Fragen der Hochschulbildung im Allgemeinen und der Lehrerbildung,
- initiative und kommunikative Persönlichkeit.

Unser Angebot:

- Raum für Eigeninitiative und Innovation,
- dynamisches, kooperatives Arbeitsumfeld,
- Arbeitsort im Zentrum der Stadt Luzern.

Nähere Informationen zur PHZ Luzern finden Sie unter www.luzern.phz.ch.

Weitere Auskünfte über diese Stelle erteilt Ihnen gerne Prof. Dr. Hans-Rudolf Schärer, Rektor, E-Mail hans-rudolf.schaerer@phz.ch, Telefon 041 228 52 10.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis 6. November 2006 unter Angabe der Kennziffer 2280 an das *Personalamt des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*.

IV.

Bildungs- und Kulturdepartement

Die *Zentral- und Hochschulbibliothek Luzern* ist ein lebhafter Betrieb, der für zahlreiche Benutzende Bücher und vieles mehr bereitstellt sowie weitere Dienstleistungen erbringt. Sie leistet zudem im Auftrag die bibliothekarische Versorgung für die Universität Luzern sowie für Teilschulen der Fachhochschule Zentralschweiz und der Pädagogischen Hochschule Zentralschweiz.

Wir suchen per 1. Januar 2007 oder nach Absprache eine/n *Fachreferenten/Fachreferentin für Politikwissenschaft* (70–100%).

Ihr Aufgabenbereich:

- verantwortliches Mitwirken am Bestandaufbau für die Universität Luzern (Fakultät II für Geisteswissenschaft) und für die ZHB als Kantonsbibliothek,
- Literatursammlung und Sacherschliessung im Fachbereich Politikwissenschaft,
- Kontakt mit Dozierenden, Studierenden und Fachinteressierten (einschliesslich Schulungen),
- Mitarbeit bei Bibliotheksprojekten.

Ihr Profil:

- abgeschlossenes Universitätsstudium in Politikwissenschaft mit ausgewiesenen Kenntnissen in Kultur- und Sozialanthropologie/Ethnologie oder Politischer Ökonomie/VWL,
- Promotion oder gleichwertige Erfahrung in der Forschung,
- bibliothekarische Ausbildung oder Bibliothekserfahrung sind sehr von Vorteil,
- ausgewiesenes Interesse an elektronischen Medien,
- Freude im Umgang mit Dozierenden und Studierenden der Universität und anderen Fachinteressierten,
- Interesse an administrativer Tätigkeit sowie an Projekten im Bibliotheksbereich,
- kommunikative, teamfähige und engagierte Persönlichkeit.

Wir bieten:

- eine vielseitige und abwechslungsreiche Stelle in einem kollegialen, dynamischen Team,
- gute Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Weitere Auskünfte erteilt Dr. Wolfram Lutterer, Abteilungsleiter Bibliothek Fakultäten I und II, Telefon 041 228 77 62 (Montag bis Mittwoch), E-Mail wolfram.lutterer@zhbluzern.ch.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnis kopien und Referenzadressen bis spätestens 5. November 2006 unter Angabe der Kennziffer 2278 an das *Personalamt des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*.

V.

Justiz- und Sicherheitsdepartement

Das *kantonale Untersuchungsrichteramt* führt Strafuntersuchungen im Bereich der Wirtschaftskriminalität und der organisierten Kriminalität durch, sofern keine Bundeszuständigkeit vorliegt. Es ist im Bereich der zugewiesenen Straffälle für den ganzen Kanton Luzern zuständig. Wir suchen per 1. Dezember 2006 oder nach Vereinbarung für die Dauer von mindestens einem Jahr eine/n *a. o. Untersuchungsrichter/-in* (100%).

Aufgabenbereich:

- selbständige Untersuchungsführung in Straffällen im Bereich Wirtschaftskriminalität und Geldwäscherei,
- Verfassen von Entscheiden (Überweisungen an Gerichte, Strafverfügungen, Einstellungs- und Abtretungsentscheide),
- fachliche Mitbetreuung einer kleinen Untersuchungsabteilung,
- fachliche Beratung nicht spezialisierter Untersuchungsrichter und Untersuchungsrichterinnen,
- Mitarbeit in Fachkommissionen.

Anforderungen:

- abgeschlossene juristische Ausbildung, wenn möglich mit Anwaltspatent,
- Berufserfahrung im Strafrechtsbereich, vorzugsweise in der Strafverfolgung,
- nach Möglichkeit Zusatzausbildung oder Berufserfahrung im Rechnungs- oder Bankwesen,
- Interesse und Ausdauer für komplexe und aufwändige Untersuchungsverfahren,
- in hohem Mass belastbar und entscheidungsfreudig, teamfähig und kooperativ.

Wir bieten:

- verantwortungsvolle, selbständige und vielseitige Tätigkeit in der Strafuntersuchung,
- Zusammenarbeit in kleinem kollegialen Team,
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der geschäftsleitende Staatsanwalt, lic. iur. Daniel Burri, Telefon 041 228 58 43, gerne zur Verfügung.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzadressen unter Angabe der Kennziffer 2721 bis 1. November 2006 an das *Personalamt des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern*.

Gerichtlicher Teil

Amtsgerichte**Urteilsmitteilung**

an *Julian Peter John Groom*, geboren am 8. Juli 1966, australischer Staatsangehöriger, c/o Mrs Edna Smith, 2 Thorman Place, 6154 Booragoon, Perth, Western Australia, Australia, betreffend folgendes Urteil: Abteilung II in Zivilsachen, vom 11. Oktober 2006, in Sachen Ehescheidung.

Julian Peter John Groom wird aufgefordert, das Urteil bis 6. November 2006 am Amtsgericht Luzern-Stadt abzuholen. Unterlässt er dies, gilt das Urteil als am letzten Tag der Frist zugestellt.

Luzern, 13. Oktober 2006

Amtsgericht Luzern-Stadt

Allgemeines Verbot

Auf Verlangen der Eigentümer des Grundstückes Nr. 1627, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Zinggendorstrasse 3, wird allen Unberechtigten verboten, dieses Grundstück mit Motorfahrzeugen aller Art zu befahren oder solche darauf abzustellen oder zu parkieren.

Verstösse gegen dieses Verbot werden nach § 20 UeStG mit Haft oder Busse bestraft.

Luzern, 16. Oktober 2006

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt: Fassbind

Kapitalaufruf

(Art. 870 ZGB)

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.–, angegangen am 15. Oktober 1942, im 1. Rang;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, angegangen am 16. Oktober 1942, im 2. Rang;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, angegangen am 17. Oktober 1942, im 3. Rang;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, angegangen am 18. Oktober 1942, im 4. Rang;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.–, angegangen am 19. Oktober 1973, im 5. Rang;

- Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.–, angegangen am 15. November 1974, im 6. Rang;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 40 000.–, angegangen am 16. November 1974, im 7. Rang,

alle lastend auf dem Grundstück Nr. 2522, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Liegenschaft Sonnenhof 4.

Allfällige Inhaber dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Luzern, 12. Oktober 2006

Präsident I Luzern-Stadt

Der delegierte Richter: A. Zumthurn

Kraftloserklärung

Es wird kraftlos erklärt:

- P.UEB/030231 Grundpfandverschreibung mit Inhaber-Obligation Fr. 10 173.25, angegangen am 21. November 1988, im 5. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 6020, Grundbuch Beromünster, Don-Bosco-Strasse 14.

Sursee, 16. Oktober 2006

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Konkurs, Betreuung

Vorläufige Konkurspublikation

Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 5. Oktober 2006 über die *Kaufmann Transport GmbH*, mit Sitz in Buttisholz, Gustibergstrasse 35a, 6018 Buttisholz, den Konkurs gestützt auf Artikel 817 Absatz 1 OR in Verbindung mit Artikel 725 Absatz 2 OR in Anwendung des Artikels 192 SchKG eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Buttisholz, 10. Oktober 2006

Konkursamt Sursee

Nachlassverträge: Einberufung der Gläubigerversammlung und Aktenauflage

Schuldnerin: *Caro Hill AG*, St.-Karli-Quai 7, 6004 Luzern.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 22. November 2006, 14.00 Uhr, Bahnhof Restauration «Au Premier», Bahnhof, 6002 Luzern.

Aktenauflage: Die Akten liegen 20 Tage vor der Gläubigerversammlung, vom 2. bis 21. November 2006, beim Sachwalter HP. Stamm+Co, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern, zur Einsicht auf (Voranmeldung notwendig unter Telefon 041 227 72 37).

Nachlassvertrag: Die Nachlassschuldnerin wird ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vorschlagen.

Luzern, 12. Oktober 2006

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
HP. Stamm+Co, Sachwalterbüro
Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern

Bestätigung des Nachlassvertrages

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 29. September 2006 den Nachlassvertrag von *Heinz Gehri*, geboren am 30. April 1957, Oberfeldstrasse 6, 6037 Root, und *Monica Gehri*, geboren am 9. November 1959, Geretsmatt 5, 6037 Root, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Hochdorf, 17. Oktober 2006

Reinhard Boesch, Armin Budliger, pat. Sachwalter
6281 Hochdorf

Schluss der Konkursverfahren

I.

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der *Erika Berta Kaufmann-Unternährer*, geboren am 15. Mai 1941, von Triengen, wohnhaft gewesen Adligenstrasse 1/66, 6020 Emmenbrücke, verstorben am 25. Juli 2005, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 6. Oktober 2006 als geschlossen erklärt worden.

Emmenbrücke, 20. Oktober 2006

Konkursamt Hochdorf

II.

Das Konkursverfahren über *René von Ah*, geboren am 22. Dezember 1947, von Sachseln, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Restaurant Seetal René von Ah, Hochdorferstrasse 1, 6020 Emmenbrücke, wohnhaft an der Rüttenenstrasse 156, 6375 Beckenried, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 6. Oktober 2006 als geschlossen erklärt worden.

Emmenbrücke, 20. Oktober 2006

Konkursamt Hochdorf

III.

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der *Maria Lorenza Paludi-Zapatero*, geboren am 22. Juni 1956, italienische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen Gerliswilstrasse 52, 6020 Emmenbrücke, verstorben am 24. September 2005, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 6. Oktober 2006 als geschlossen erklärt worden.

Emmenbrücke, 20. Oktober 2006

Konkursamt Hochdorf

IV.

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des *Georges Bucher*, geboren am 12. März 1952, von Luzern, Marktfahrer, wohnhaft gewesen Drei Eidgenossenweg 4, 6280 Hochdorf, verstorben am 15. November 2004, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 6. Oktober 2006 als geschlossen erklärt worden.

Emmenbrücke, 20. Oktober 2006

Konkursamt Hochdorf

Impressum

Redaktion Allgemeiner Teil

Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 50 25, Telefax 041 228 67 83
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

Redaktion Gerichtlicher Teil

Obergerichtskanzlei
Hirschengraben 16, 6002 Luzern
Telefon 041 228 62 61, Telefax 041 228 62 64
E-Mail og@lu.ch

Bei Einsendungen bitte die vorstehenden Adressen verwenden, um Zeitverluste bei der Postzustellung zu vermeiden.

Redaktionsschluss

Letzte Manuskripte: Mittwoch, 14 Uhr; längere Manuskripte: Dienstag, 14 Uhr
Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

Abonnemente und Inserate

Jahresabonnement A: Luzerner Kantonsblatt ohne Beilagen Fr. 97.–
Jahresabonnement B: Luzerner Kantonsblatt mit Luzerner Gerichts- und Verwaltungsentscheiden (LGVE) Fr. 122.–
Jahresabonnement C: Luzerner Kantonsblatt mit LGVE und Verhandlungen des Grossen Rates des Kantons Luzern (VGR) Fr. 140.–

Bestellung: Abonnemente und Einzelnummern sind zu bestellen bei: LZ Fachverlag AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Tel. 041 429 53 86, Fax 041 429 53 67, PC 60-5903-8, E-Mail: info@lzfachverlag.ch

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: LZ Fachverlag AG, Maihofstrasse 76, 6006 Luzern, Telefon 041 429 52 52, Fax 041 429 53 67, E-Mail: info@lzfachverlag.ch
Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, Fax 041 370 80 83, E-Mail: hj.ottenbacher@gmx.net
Inserateannahmeschluss: Dienstag, 16 Uhr

Internet-Ausgabe: www.lu.ch/kantonsblatt